ками и вставками нѣкоторыхъ буквъ. Таковыя явленія встрѣчаются во всѣхъ частяхъ рѣчи. Наоборотъ, много встрѣчается словъ, на которыхъ ничѣмъ не отражается различіе родовъ.

а) Характеристической буввой мужескаго рода единственнаго числа служить w, которая съ таковымъ значеніемъ встрѣчается, какъ въ началѣ, такъ и въ концѣ слоговъ, напр. wæñ—лицо (вогда относится въ мужчинѣ), wæñул—прохладный (угрюмый), watic—быть оставленнымъ, галгалішіwћад—съ дерева внизъ (о мужч.), галгалішіw—на деревѣ (о мужч.), куліw—въ домѣ (о мужч.). Слова, начинающівся съ і или у, котя и подлежатъ измѣненіямъ по родамъ, но не принимаютъ въ единственномъ числѣ характеристической буквы мужескаго рода, напр. іс—сдѣлаться, іштал—малый, усіс—спать, укна—старый.

Въ множесственном в числе характеристическими буквами мужескаго рода для 1-го и 2-го лица служать д въ начале слога и р въ конце; для 3-го же лица множественнаго служить в, какъ въ начале, такъ и въ конце слога. Напр. нушіла джбжні — наши лица, віттела вжбжні — ихъ лица; буша джбуті сарра — вы угрюмы, вітті вжбуті саві — они угрюмы; датіс — быть оставленными (въ 1-мъ и во 2-мъ лице), ватіс въ 2-мъ лице; галгалішірбад (въ 1-мъ и во 2-мъ лице), галгалішівбад (въ 3-мъ лице) съ дерева (говоря о многихъ мужчинахъ), галгалішір и галгалішів — на дереве, кулір и кулів — въ доме, діс и віс — сдёлаться, діштаті и віштаті — малые, дусіс вусіс — спать, дукнаті и вукнаті — старые.

b) Характеристическими буквами женскаго рода единственнаго числа служать д въ началъ слога и р въ концъ. Такимъ образомъ: дей —лицо (когда относится въ женщинъ), дейул —прохладная, датіс —быть оставленной, галгалішірйад съ дерева внизъ (о женщ.), галгалішір — на деревъ (о женщ.), кулір — въ домъ (о женщ.), діс — сдълаться, діштал — малая, дусіс—спать, дукна—старая. Въ началѣ нѣкоторыхъ существительныхъ встрѣчается р, какъ характеристика женскаго рода: уді—брать, руді—сестра, урші—сынъ, рурсі—дочь.

Вз множественномз числъ не существуетъ никакого различія между мужескимъ и женскимъ родомъ:

- с) Характеристическою буквою средняю рода единственнаю числа служить e, которан употребляется, какь вь началь, такь и въ концѣ слога. Такимъ образомъ: вæћ—лицо (о животномъ), вæћул—холодный, ватіс, галгалішівћад, галгалішів, кулів, віс, віштал, вусіс, вукна. Въ множественномъ числѣ характеристическими буквами для всѣхъ 3-хъ лицъ служать d въ началѣ слога и p въ концѣ. Такимъ образомъ, предполагая животныя или неодушевленные предметы говорящими, или говоря о нихъ, должно сказать: нушіла дæћæні, һіттēла дæĥæні; һітті дæĥуті сарі, датіс, галгалішірћад, галгалішір, кулір, діс, діштаті, дусіс, дукнаті
- § 9. Въ числъ словъ, означающихъ неодушевленные предметы или отвлеченныя понятія, встрівчаются такія, которыя, хотя и имъютъ особыя формы для единственнаго и множественнаго числа, но и въ единственномъ принимаютъ характеристическія буквы множественнаго, т. е. ∂ или p, вм'єсто e. Такъ напр. шін-вода: говорится шін лір (а не лів) вода есть и шінані лір-воды суть; подобнымъ образомъ: ђанђі вемля, сум-песовъ, га-уголь, зі-соль, ні'-молово, анкіпшеница и мукі-ячмень (когда означають зерно, а не растеніе), мура-съно (мура съновосное мъсто в), ніра-похлебка дав-дождь, ді-соль арц-серебро (въ значеніи металла или денеть), улівна — съдло, јел — грива, дурум — льто, нев — весна, Бівшні — осень, мур'улдіш — мужество, жбаумавзадіш — храбрость, wająwaвзадіш — трусость, адам'ілідіш — челов'ячество. Какъ видно, таковыя существительныя суть преимущественно вещественныя, но встрівчается много необъяснимых вномалій. Такъ напр. находимъ, что јаз желтая мѣдь требуетъ по об-

щимъ правиламъ в, равно-какъ: biei—зима, жйдіш—доброта и пр. и пр. Впрочемъ, на счетъ многикъ словъ, сами хюрвилинцы находятся въ недоумбнін.

§ 10. При исчисленів въскольких предметовъ, глаголъ принимаєть множественную характеристику, хотя бы каждый изъ предметовъ быль въ единственномъ числё и хотя бы всё они были одной категоріи. Такимъ образомъ:

Адара, уршіра, удіра hішкув саві—отецъ, сынъ и братъ здёсь находятся (саві 3-е лицо множ. числа муж. рода).

Пура нура hішкур сарра—ты и я здёсь находимся (сарра 1-е и 2-е лицо множ. числа муж. и женск. рода).

Пура нура жбтіра—ты и я хороши есим (жбті инож. число, ра, ви. сарра).

Узіра рузіра жейті саві—брать и сестра короши (саві 3-е лицо множ. числа муж. и женси рода).

Сижила урчіра нішкур сарі—корова и лошадь вдёсь находится (сарі 3-е лицо множ. числа среди. рода).

1-е и 2-е лицо выбыть преимущество надъ 3-мъ; мужескій или женскій родь надъ среднимъ.

Нура hiтра hiшкур сарра—в и онъ здёсь находимся (сарра 1-е лицо множ. числа).

Пура hітра нішкув сарра—ты и онъ здёсь находитесь (сарра 2-е лицо множ. числа).

Пітра урчіра вішкув саві—онъ и лошадь здёсь находятся (саві 3-е лицо мн. числа муж. р.).

§ 11. Падежи, встрёчающіеся въ хюривлинскомъ явикі, могуть быть подведены подъ дві категоріи. Первая категорія заключаєть въ себі падежи, обозначающіе отвлеченныя отношенія, вторая—падежи, обозначающіе отпосительное положеніе въ пространстві. Падежи второй категоріи обозначають также множество отвлеченных отношеній, но во всякомъ случай мистика основа кате очеведна: такового рода падежи назовемъ мы вообще мистикми.

Сначала займемся падежами первой категорів.

Для примъра просклоняемъ слово діс — ноживъ.

Единственное число.

Множественное число.

Именительный. діс

Равняющій... дісцад

Уподобляющий. дістуна (дістунті)

Тожественный. діс'оан

Уступающій. . дісіјшім (р, в)

Творительный . діслі или дісліін или діслііні дісвігуна (дісвігунті) дісвіоан

дісвіцад

дісві

дісвіјшім (р, в)

дісва или дісваан, или лісваані

Родительный. . дісла

Дательный. . . дісліс

дісвёла

дісвес.

Образовавіе нѣкоторыхъ изъ этихъ падежныхъ формъ не представляеть никакихъ затрудненій и можетъ быть объяснено въ немногихъ словахъ.

Падежи равняющій и уподобляющій образуются помощью присоединенія въ именительному слоговъ цад и зуна (зунті), какъ въ единственномъ, такъ и во множественномъ числъ; напр. ада—отецъ, адацад, адагуна (адагунті), множ. адні—отцы, адніцад, аднігуна (аднігунті); анкі—пшеница, анкіцад, анкігуна (анкігунті), множ. анкурві (различнаго рода пшеницы, или поля, засъянныя пшеницей), анкурвіцад, анкурвігуна (анкурвігунті); бунул—жена, бунулцад, бунулгуна (бунулгунті), множ. бунні—жены, бунніцад, буннігуна (буннігунті) и т. д.

Подобнымъ же образомъ падежъ тожественный составляется изъ именительнаго помощью присоединенія въ нему слога осм, при чемъ должно зам'втить, что, если именительный кончается на согласную, то она въ произношеніи не сливается съ слогомъ оан и, посему, должна быть отд'влена отъ него надстрочною запятою (§ 5). Напр. дук—ярмо, дук'оан, множ. дукані—ярма, дуканіоан; шін — вода, шін'оан, множ. шінані — воды, шінаніоан; анкі — пшеница, анкіоан, множ. анкурві, анкурвіоан.

Падежь уступающій образуется въ обоекь числахь помощью присоединенія въ именительному слога іјшім (р. в), если именительный вончается на согласную, и јшім (р. в), если вончается на гласную. Перемёна родовыхъ буквъ зависить отъ рода предмета, о которомъ говорится. Такимъ образомъ: отъ дуқ — ярмо — дукіјшім (р, в), множ. дуқані — дуканіјmiw (р, в); ада-отецъ-адајшiw (р, в), адні-отцы-адніјшiw (р. в); Бунул—жена—Бунуліјшім (р. в), Бунні—жены—Буніјmiw (р, в).

Остается разсмотрёть правила образованія падежей творительнаго, родительнаго, дательнаго и именительнаго иножественнаго числа.

§ 13. За немногими исключеніями, слідующіе приміры представляють всё случайности падежныхъ формъ хюркилинскихъ существительныхъ.

Единственное число.

Множественное число.

Имен.. шанг — вотелъ

шунгрі

Твор. . шанглі, шангліін, шан- шунгра, шунграан, шунграані raii**n**i

Род. . шангла

шунгрёла

Дат. . швигліс

шунгрес

Имен.. вій-волкъ

Твор. . віблі, вібліін, віблііні вуба, вубаан, вубаані

Род. . віпла

ву јела

Дат. . вібліс

вубес

Имен.. Ба-огонь

hami .

Твор. . Балі, Баліін, Балііні

Бама, Бамаан, Бамаані

 $P_{\partial\partial}$

Қамёла

Дат. . Баліс

Бамес

Имен.. ада-отепъ

адиі

Твор. . адаан, адаані

адна, аднааи, аднаані

Род. . адала

аднёла

Дат. . адас

аднес

Имен.. кубара — плечо **ку**Бруві Твор. . Кубаллі, Кубаллін, Кубрува, Кубруваан, Кубруваані ку**[ал**лііні куђрувёла куђрувес Род. . куђанја Дат. . кубалліс Имен.. анқі—пшеница анқурві Твор. . анқілі, анқіліін, анқі- анқурва, анқурваан, анқур-Jiiei ваані Pod. . анқ $ilde{ ilde{e}}$ анқурвёла Дат. . анціліс анқурвес Имен.. ђуманіла подушка ђуманнуві Твор. . hwaнij, hwaнij'iн, hwa- hwaннува, hwaннуваан, hwaнюj'į́ні нуваані Pод. . Ірwан $ar{ ext{e}}$ **ђ**wаннувела Дат. . hwaнijc **Ь**wаннувес Имен.. узі-брать узві Твор. . узілі, узіліін, узілііні, узва, узваан, узваані ranze yziin, yziini Род. . узіла узвёла Дат. . узіліс узвес *Имен.*. мікірі—грудь мікірті *Твор.* . мікіллі, мікілліін, мікіл- мікірта, мікіртаан, мікіртаані дііні Pod. . мікілла мівіртёла Дат. . мікілліс мікіртес Имен.. Кунул — жена Кунні Твор. . Бунуј, ћуннуј'їн, ћу- ћунна, ћуннаан, ћуннаані нуј"іні Pod. . hynwā Кунвё*л*а Дат. . Бунујс Буннес Имен. пін-вола mina**ni** Твор. . шіј, шіј'ін, шіј'іні шінана, шінанави, шінанавні

шінанёла

Po∂..mē

Дат. . шіјс

шінанес

Имен.. субван-чоха

суквунті

Твор. . суквај, суквај'ін, сук- суквунта, суквунтаан, суквунтаані

вај'іні

Pod. . субв $ar{ extbf{a}}$ Дат. . суквајс

суквунтела суйвунтес

🖇 14. Прежде чёмъ приступниъ въ разсмотренію правиль образованія творительного падежа единственнаго числа, замътимъ, что три формы его, которыя показаны въ предыдущихъ примърахъ, не представляютъ нивавого взаимнаго различія, ни по значевію, ни по употребленію. Вторая форма постоянно образуется посредствомъ врисоединенія къ первой окончанія ін, третья посредствомъ присоединенія іні. Такимъ образомъ, намъ предстоить лишь разсмотрёть, какъ образуется 1-я простайшая форма творительнаго.

а) Существительныя, кончащіяся на согласную, если только она есть ни р, ни л, не н, образують творительный падежь единственнаго числа помощію присоединенія къ именительному слога лі. Напр. арц —серебро — арцлі, вурт —сметана-вуртлі, вуруш-тюфякъ-вурушлі, вад-касаць-вадлі, віц — голова — віцлі, вії — волкъ — віїлі, зави — рыба — завилі, ҳум — песовъ — ҳумлі, ҳај — слово — ҳајлі, дураз — соха — дураз лі, дуқ-ярмо-дуқлі, діс-ножикъ-діслі, дум-воверьдумлі, дірк —вонюшня—дірклі, дус-годъ—дуслі, дубрум льто — дубрумлі, дуб — быть — дублі, зав — дождь — завлі, балмах — другь — налмазлі, барқ — рыза — барқлі, бев — весна — бевлі, јаз-мідь-јазлі, цават-поднось-цаватлі, калі-прыша -- kaлhлі, kweb-- шөл-- kwebli, кwebк-- нось-- кwebli, как — спина — каклі, кут — птица — кушлі, кушат — сила — кушатлі, лад—рабь—ладзі, мій—дубь—мійлі, мулерй—червявь мулерклі, ніра—супъ—ніралі, нек—рука—неклі, са — хайбъ —qаfлі, hawaдіш—масло—bawaдішлі, hініз—родникъ—bінізлі, тај-жеребеновъ-тајлі, тжай-нога-тужайлі, waxчагшалвары— wахчаглі, улдај—овно— улдајлі, wæб—лидо— wæблі, хіw — орѣхъ— хіwлі, чарх — тѣло — чархлі, чірад — свѣча чірадлі, шанг — вотель — шанглі, шаһ — шахъ — шаһлі, и пр. Унц — бывъ имѣетъ для творительнаго формы: унцлі и унцуун, унцууні; шурај — оверо — шурајлі и шурајін, шурајіні.

- b) Существительныя, кончащіяся на р, превращають его въ л передъ окончаніемъ лі (§ 4), напр. hyphyp—узда—hyphyллі, fiæвсур—архалукъ—fiæвсуллі, мубур—борода—мубуллі, муір—сонъ—муіллі, qap—трава—qaллі н т. п.
- с) Существительныя, вончащіяся на л или и въ именительномъ, замѣняютъ таковыя окончанія черезъ ј въ творительномъ, откуда происходятъ также формы ј'ін и ј'іні. Напр. варткел—олень—варткеј (варткеј'ін, варткеј'іні), зен—убытокъ—зеј, курул—жена—кунуј, јел—грива—јеј, курул—ложка—куруј, каракан—аварецъ—каракај, мур'ул—мужъ—мур'-уј, фуел—корова—фуеј, сукван—чоха—суквај, супіл—усъ—супіј, сікал—вещь—сікај, урпул—дрова—урпуј, шін—вода—шіј и т. п. ђађалал—утро имъетъ творительный—ђађај.
- d) Существительныя, вончащінся на гласную, если тольво ей не предшествують ни р, ни л, обывновенно присоединяють слогь лі въ именительному, напр. а—желудовь бараній—алі, ав'а—курица—ав'алі, анді—пшеница—анділі, анда—лобь—андалі, вуріда—топорь—вурідалі, вурха—потоловъ
 —вурхалі, варбі—солице—варбілі, туві—мость—тувілі, змавза—мужчина—змавзалі, галга—дерево—галгалі, ганзі—лёстница—ганзілі, гмаза—кобыла—гмазалі, гата—вошка—гаталі, гурда—лисица—гурдалі, га—уголь—галі, дувсі—врасная
 мёдь—дувсілі, дуба—снёгь—дубалі, дазма—пётухь—дазмалі, дірда—равнина—дірдалі, дуті—ночь—дутілі, дурбіме—
 ребеновь—дурбімелі, зі—соль—зілі, һаја—веревка—һајалі,
 һуні—дорога—һунілі, бама—рубаха—бамалі, бенца—паувъ
 бенталі, бамба—осель—бамбалі, бека—шуба—бекалі, фірфуа—дымъ—фірфмалі, кмані—животь—кманілі, кіма—ба-

ранъ—вімалі, қата—лопата—қаталі, қімі—хвость—қімілі, қа — листъ — қалі, ку — пашия — кулі, кулкі — воръ — кулкілі, ка**кава—куропатка—какавалі, кана—ворона—каналі, карка нам**ень — каркалі, кача — теленокъ — качалі, кадаза — запрещеніе — кадагалі, ліга — вость — лігалі, лікі — ухо — лікілі, луді подвова — лутілі, мукі — ячмень — мукілі, муріі — золото — мурhizi, мі'—ледъ-мі'лі, мукакі-рогъ-мукакілі, мухча-кошелекъ-мухчалі, ні'-молоко-ні'лі, нусіа-сырь-нусіалі, нікwa — ноготь — нікwалі, qaqa — папаха — qaqaлі, qaqa — ущелье qаqалі, qæjда—видъ—qæjдалі, hівшві—осень—hівшнілі, hіві —зима—hінілі, hата — лягушка — hаталі, hанфі — земля — hан**ђілі, hwami—отверзтіе—hwamiлі, рузі—сестра—рузілі, рур**сі —дочь —рурсілі, wawa — цвітовъ — wawaлі, улівба — сідло улівћалі, унда—дверь—ундалі, ур'і—зв'езда—ур'ілі, урьма курица — урфжалі, урчі — лошадь — урчілі, жаба — лесь — жабалі, wаца-иышь-жацалі, узі-брать-узілі, урші-сыньуршілі, урбу-море-урбулі, урба-молотальня-урбалі, хwі — собава—хwiлi, fyві—очагь—fyвілі, fa—огонь—faлі, чата ласточва—чаталі, фіка — цыпленовъ — фікалі, фава — орель — факалі, шірші — лукъ (раст.) — шіршілі, ші — деревия — шілі и т. п. **Ада-отецъ-адаан, ава-мать-ава**ан, узі-брать-узіліін и узіін, даді— кади—дадіін.

- е) Существительныя, кончащіяся на ра или рі, въ творительномъ замѣняютъ эти слоги посредствомъ ллі: гунірі—сѣновалъ—гуніллі, гідгарі—яйщо—гідгаллі, фівкері—воробей фівкеллі, дувура—гора—дувуллі, кубара—плечо—кубаллі, кувзара—вемледѣлецъ—кувзаллі, муцарі—стѣна—муцаллі, мікірі—грудь—мікіллі, уркура—арба—уркуллі. Всѣ эти слова суть трехсложныя; мура—сѣно—муралі, фжарі—заяцъ—фжарілі, цура—свинья—цуралі, бірё полдень имѣетъ творительный біреј.
- f) Существительныя, вончащіяся на да или лі, замёняють въ творительномъ эти слоги большею частію посредствомъ j,

какъ-то: адам'ілі — челов'євь — адам'іј, арії жла — шелкъ — арії жіј, пулі — глазъ — пуј, калі — домъ — кај, руманіла — подушва — руманіј, ургала — середина — ургај, рібімвала — бабочка — рібімкај, фіфала — задъ, им'веть — рілалај, дамла — богатство — дамлалі, муйлі — роть — муйлілі, ула — сито — улалі.

§ 15. Самое употребительное овончаніе родительнаго надежа единственнаго числа есть ла, воторое, слідовательно, только конечною гласною отличается отъ формы творительнаго падежа на лі. Такимъ образомъ имбемъ для предыдущихъ примібровъ: арцла, вуртла, вурушла, вазла, вікла, війла, гавшла и т. д. Унц, быкъ, имбетъ двів формы родительнаго: унцула и унцла. Подобнымъ образомъ: hyphулла, йжвсулла, мубулла, муілла, цалла.

Существительныя, вончащіяся на ал или ан им'єють родительный на а; ел— е; ел, ен, іл, ін— є; ул— wā. Такимъ образомъ: qwæл—qwæ, сіқал—сіқа, қаракан—қарака, сукван—суква, јел—је, варткел—вартке, зен—зе, супіл—супе, шін—ше, бунул—бунwā, қубул—қубwа, мур'ул—мур'wā, урцул—урцwā. ђађалал им'етъ родительный ђађа.

Существительныя, означающія предметы неодушевленные и кончащіяся на а или є, если только окончанію не предшествують ни р, ни л, принимають для родительнаго й или є. Напр. а—й, арбе—путешествіе—арбе, анда—анда, вуріда—вуріда, вурха—вурха, галга—галга, га—га, дубе—дубе, дірра—дірра, һаја—һаја, һаwа—һаwā, һека—һека, һірһwа— һірһwā, қата—қата, қа—қа, карба—карба, кадаза—кадаза, ліга—ліга, мухча—мухча, нусіа—нусіа, нікwа—нікwа, даца— раца, дара—дејда, wawa—wawā, улівһа—улівһа, унза—унза, wаба—wаба, урһа—урһа, ра—ба. Существительныя же, кончащіяся на а и означающія существа одушевлення, разумныя и безсмысленныя, образують родительный присоединеніемъ слога ла къ формѣ именительнаго. Напр. ада—адала, ава—авала, зwавза—зwавзала, гwаза—гwазала, гата—

гатала, гурда—гурдала, бамба—бамбала, віма—вімала, бакава—какавала, кеза—кезала, каза—казала, фата—ратала, урфма—урфмала, маца—мацала, чата—чатала, фіка—фікала, фака—факала; дурбме, ребеновъ, имъетъ въ родительномъ дурбмела вли дурбме. Существительныя, вончащіяся на ра, образують родительный на лла: дувулла, кубалла, кувзалла, урвулла; цура имъетъ цурала, мура—мура. Копчащіяся на ала имъютъ родительный на ā: філала—філа, урбала—урба, Біфімвала—біфімка, фіфала—фіча; арбела—шелкъ имъетъ—арбіе, фурала—фура.

Піре, полдень, сохраняеть ту же форму— піре и въ родительномъ.

Существительныя, вончащіяся на і, принимають въ родительномъ ё, кавъ-то: анкі — анкё, варбі — варбё, туві — тувё, ганді — гандё, дувсі — дувсё, дуті — дугё, ді — зё, hyні — hyнè, кwaні — вwaнë, кімі — кімё, лібі — лібе, луті — лутё, мукі — муке, муррі — муррі — муррі — муррі — фіне, фанфі-фанфе, фwami — hwamë, рурсі — рурсё, ур'і — ур'е, урші — уршё, хwі — хwê, буві — буве, шірші — шіршё, ші — шё. Но кулеі имбеть кулкіла, мі — мі'ла, ні' — ні'ла, рузі — рузіла, урчі — урчіла, узі — узіла. Трехсложныя, кончащіяся въ именительномъ на рі, имбють родительний на лла: гунілла, гідгалла, фівбелла, муцалла, мікілла; фwaрі имбеть фwaріла. Изъ чясла кончащихся на лі: адам'ілі имбеть адам'ё, булі — бwā, калі — ка, мублі — мублё.

Существительныя, вончащіяся на у, им'єють родительный на wā: ky—kwā, урбу—урбwā, дару—л'єварство—дарwā, даршу—примиреніе—даршwā.

§ 16. При извъстной формъ творительнаго падежа, образованіе дательнаго единственнаго числа не представляеть инкавихъ затрудневій: ит простъйшей формъ творительнаго присоединяется с. Такимъ образомъ: арцліс, вуртліс, вурушліс и пр., hyphyлліс и пр., вартнејс, sejc, hypyjc и пр., анціліс, андаліс и пр., гунілліс, гідалліс и пр., адам'іјс, ћујс, кајс и пр. Ада—отецъ имъеть въ дательномъ адас, ава—мать—авас.

§ 17. Общее овончаніе именительнаго падежа множественнаго числа есть бувва і, впереди вогорой, въ большей части случаевъ, вводится одна изъ буввъ: н, в, м, р, т. Гласныя именительнаго единственнаго часто подвергаются изывненіямъ при образованіи множественнаго числа. Всв таковыя условія едва ли можно подвести подъ опредвленныя правила. При томъ, нередко встречаются существительныя, имеющія для множественнаго числа несколько формъ, не представляющихъ никакого взаимнаго различія по значенію. Объ этихъ формахъ природные хюркилинцы обыкновенно отзываются, что можно свазать и такъ, и такъ. Разсмотримъ особо всё формы, которыя можетъ принимать множественное число.

а) Окончаніе і.

Самая простая форма встрвчается для весьма немногих в существительных вончащихся на согласную и присоединяющих въ ней і для множественнаго числа. Таковы суть: qwæл — ворова — qwæлі, унц — быкт — унці, хім — ортъ — хімі; урчі — лошадь имтет и во множественном урчі, мій — дубъ и жолудь — мій ші во множественном урчі, мій — дубъ и жолудь — мій ші вы предпосліднюю гласную: фівктрі — воробей — фівктрі, кубул — ложка — кублі, уркура — арба — урврі; переміняють а или і на у: адамілі — человіть — адаміулі, віб — волкт — вубі, гідгарі — яйцо — гідгурі, қаракан — аварецт — қаракуні, кувзара — земледінецт — кувзурі, бібімкала — бабочка — бібімкулі, іміала — муравей — іміулі, вармі — снопт — вурмі; віқ — голова имтеть вурйі, рідко відані; калі — доцт — куллі, мулері — червякт — муліі, мур'ул — мужт — мулі.

b) *Окончаніе ні* встрівчается весьма часто.

Следующія слова, кончащіяся на согласную, вводять а передъ окончаніемъ ні: арц—серебро—арцані, вурт—сметана—вуртані, від—голова—відані, мей—лицо—дейені п вейені (§ 8), гам—дымъ—гамані, зум—песовъ—зумані, зај—слово

— дајані, дуқ — ярмо — дуқані, дум — коверъ — думані, дуђ — бѣгъ — дуђані, зен — убытовъ — зенані, дав — дождь — завані, бев — весна — бевані, јел — грива — јелані, кwæв — шел — кwæвані, как — спина — какані, куш — птица — кушані, нірг — похлебка — ніргані, рамадіш — масло — рамадішані, шін — вода — шінані, шар — шахъ — шарані.

Следующія слова, кончащіяся на согласную, вводять у передъ окончаніемь ні: дураз—соха—дуразуні (чаще дурзмі), hалмаз—другь—hалмазуні, қават—поднось—қаватуні, куwат—сила—куwатуні, waxчаг—шалвары—waxчагуні.

Слова двусложныя, кончащіяся на гласпую, обыкновенно выпускають ее нередь окончаніемь ні, напр. ада—отець—адні, ава—мать—авні, вурха—потолокь—вурхні, гуві—мость—гувні, гата—кошка—гатні, гурда—лисица—гурдні, гwаза—кобыла—гузні, гwaђа—сука—гуђиі, зwaвза—мужчина—зувзні, дувсі—мѣдь—дувсні, fiawa—рубаха—fiawні, fiæка—шуба—fiæкні, кіwa—барань—кіwні, қата—лопата—қатні, кулкі—ворь—кулкні, кача—теленокь—качні, мухча—кошелекь—мухчиі, даца—папаха—дацні, bата—лягушка—bатні, wawa—цвѣтокь—wawні, waца—мышь—waцні, урбу—море—урбіві, буві—очагь—бувні, чата—ласточка—чатпі, фіқа—цыпленокь—фіқні, фака—орель—факні. Слъдующія слова, оканчивающіяся на wa и wæ, отбрасывають этоть слогь передь окончаніемь ні, напр. дазwа—пътухь—дазні, дурбіже—ребенокь—дурбіні, bірфwа—дымь—bірфні, урфwа—курнца—урфні.

Трехсложныя слова, кончащівся на гласную, принимають окончаніе уні; кадаза—запрещеніе—кадазуні, улівба—съдло—улівбуні; вуріда—топорь имбеть вурдуні, какава—куропат-ка—каквуні, дарріа— копна—дарріуні.

Варбі-день имбеть вурбні, бунул-жена-бунні.

с) Окончаніе ві всего чаще встрівчается въ виді урві и руві, какъ то: анці—пшеница—анцурві, анда—лобъ—андруві, ганді—лістница—гандруві, дірда—равнина—дірдурві, дубі—ночь—дубруві, мукі—ячмень—мукурві и мукруві, qaqa
—ущелье—qaqурві и qaqрумі, qæjда—видь—qæjдурві, дæкі
—рана—дæкруві, biні—вима—biнурві, baubi—вемля—baнфурві, унда—дверь—ундурві, wafa—лъсь—wafypві, урра—
молотильня—урбурві, дубе—снъть—дубурві, biнід—родникъ
—biндурві и biндруві.

Изъ числа односложныхъ словъ, кончащихся на согласвую, находимъ: діс—ножниъ—дісві, ней—рука—нейві; йменй —носъ ниветъ йменймеві, дірй—вонюшня—дуркві, дім слово—дупві.

Двухсложныя слова, вончащіяся на гласную, обывновенно отбрасывають ее передъ окончаніемъ ві, вакъ то: haja—веревка—hajbi, fiyлі—глазь—fiyлві, fiæнта—паукъ—fiæнтві и fiæнтурві, ліfii—ухо—ліfiві, мура—съно—мурві, руді—сестра—рудві, рурсі—дочь—рурсві, уді—брать—удві, урші—сынъ—уршві; нусіа—сыръ ниветь нусві; вводять у впереди окончанія ві: галга—дерево—галгуві, карка—вамень—каркуві, ліга—кость—лігуві, муfілі—роть—муfілуві. Гунірі—съноваль имъеть гуннуві, дуfала—крыло—дуfілуві, діхіні—перевладина—зіхнуві, куfара—плечо—куfруві, hwaніла—подушка—hwaннуві, ваhана—причина—ваhнуві, нікwа—поготь—нівуві; мії—ледъ ниветь мійі и муйі.

- d) Окончаніе мі присоединяють прямо къ именительному единственнаго числа слова: дус—годь—дусмі, қа—листь—қамі, ку—пашня—кумі, тумей—нога—тумеймі, ба—огонь—бамі, ші—селепіе—шімі; выпускають при этомъ гласную конечнаго слога: вуруш—тюфякь—вуршмі, дураз—соха—дурзмі (также дуразуні), луті—подкова—лутмі, дару—лькарство—дармі, юмарі—заяць—юмармі, цура—свинья—цурмі; ур'і—зв'язда им'ветъ ур'мі, віфрі—свидьтель—віфрумі, зумарі—борозда—гурмі, дамла—богатство—дамлумі, ула—сито—уллумі, фіфала—зм'вя—фіфлумі, каева—ворона—кумемі, кмані—животь—куммі.
 - е) Слъдующія существительныя односложныя и заключа-

ющія въ себь гласную а, принимають во множественномъ овончаніе рі, при чемь а превращается въ у: ваз—мьсяць — вузрі, анк—садь—ункрі, завш—рыба—зувшрі, барқ—рька — бурқрі, јаз—мьдь—јузрі, калб—врыша—кулбрі, дар—трава—дуррі, даб—хльбъ—дубрі, чарх—тьло—чурхрі, шанг—вотель—шунгрі. Подобнымъ же образомъ: бамба—осель—бумбрі, муваві—рогь—мувукурі; кімі—хвость имьеть кімрі, бумані—отвератіе—бумамрі; теј жеребенокъ имьеть тужірі, хуй—собава—хурі, буні—дорога—бундурі (тавже буммі).

- f) Окончаніе ті множественнаго присоединяють въ именительному падежу единственнаго числа существительныя: варткел—олень—варткелті, дубрум—льто—дубрумті, фаралал—
 утро—фаралаті, hyphyp—узда—hyphypті, вагала—помощь—
 вагалаті, біжвсур—архалукъ—біжвсурті, мубур—борода—мубурті, муір—сонь—муірті, суніл—усь—сунілті, сіцал—вещь—
 сіцалті, улдај—овно—улдајті, урцул—дрова—урцулті, шурај—озеро—шурајті. Следующія трехсложныя отбрасывають
 вонечную гласную: дувура—гора—дувурті, мікірі—грудь—
 мікірті, філала—задь—філалті, ургала— середина— ургалті.
 Переменяють в на у: лаг—рабъ—лугті, муцарі—стена—
 муцурті, далај—песня—далуіті, сукван—чоха—суквунті и сукванті; вазріган—торговець—вазрігуні и вазріганті.
- § 18. Кавъ мы видимъ, образованіе вменительнаго падежа множественнаго числа не можетъ быть подведено подъ опредъленныя правила, но, но данной формъ именительнаго, образованіе всёхъ прочихъ падежей множественнаго числа не представляеть ни малъйшихъ затрудненій.
- а) Творительный надежь образуется изъ именительнаго перемёной окончанія і на а. Такимь образомъ: qwæлi—qwæлa, унці—унца, арцані—арцана, адні—адна, анқурві—анқурва, дусмі—дусма, вудрі—вудра, варткелті—варткелта. Подобно какъ и въ единственномъ числё, творительный множественнаго

принимаетъ еще формы на ан и на ані; qwæлаан или qwæлаані, унцаан или унцаані и т. д.

- b) Родительный падежь образуется изъ именительнаго перемвной окончанія і на ёла: qwæлёла, унцёла, арцанёла, аднёла, анкурвёла, дусмёла, вудрёла, варткелтёла.
- с) Дательный падежъ образуется изъ именительнаго перемъной оканчанія і на ес: qwæлес, унцес, арцанес, аднес, анкурвес, дусмес, вузрес, вартвелтес.
- § 19. Следующія предложенія представляють примеры употребленія всёхь этихь падежей.

Именительный: тупанг ва_блі саві—*ружсье* пусто есть, т. е. не заряжено.

Діла узілі ві бавушів — монмъ брагомъ убить волкъ.

Пула ада духул сај—твой *отец*ъ уменъ есть.

Діла ава жбва сарі-твон мать хорота есть.

Нушіла дурбіні qур'ајзів саві—наши ∂nmu въ шволів находятся, букв. въ коранів находятся, т. е. изучають коранъ.

Іш варбі кувзурі дузанервіцуюн — сегодня земледовльцы въ люсь пошли, т. е. по дрова или т. п.

Іш дус вурбні æбті сарі—въ этомъ году дни хороши суть.

§ 20. Равняющій: діла узі буцад лімрі—мой брать съ тебя быль (ростомъ или годами).

Мучара сунна авацад лів-ягненовъ съ свою мать есть.

Нуніца д тавтургі ділфін бунна — *сколько мною* вниги да прочитаются и тобою, т. е. прочитай столько же внигъ, сволько я.

Нушіла шав ж йті ца д wајті урйра лів—въ нашемъ аул'в сколько хороших дурные и люди суть, т. е. сколько хорошихъ, столько и дурныхъ людей.

ñ у m а ц а д waacлi нура qур'ај уфус — съ васъ когда выросту, и я кораномъ читать буду, т. е. буду читать коранъ.

ћушіла шарцад бæj'оантёгу нушіла шар—въ вашемъ

сколько аулю животныхъ нёть въ нашемъ аулё, т е. у васъ болёе скота, чёмъ у насъ.

§ 21. Уподобляющій: бузуна узі івців діла—подобный тебъ брать умерь мой, т. е. у меня умерь брать, подобный тебъ.

hішді тwæjразівад æ fi на ү у на fiуд вуца—изъ этихъ жеребять хорошему подобного теб'в поймай, т. е. изъ числа этихъ жеребять возьми себ'в получше.

Пушіла ада зунті духуті дітапіра пушара—вашему подобными отщу умными сдёлайтесь и вы, т. е. будьте умны подобно вашему отцу. Здёсь отцу уподобляются дюти множ. число, и по сему адазунті.

hiт дураже сунна узвізуна сај-этотъ ребеновъ на своихъ братьевъ похожъ.

Нушіла дурзајвірад ђаг wati qy нті мудрі буд луѓас изъ нашего стада *красивыма подобныха* ягнять тебв отдамъ, т. е. изъ нашего стада отдамъ тебв тёхъ ягнять, которые получше.

himgi куллізунті сарі нушіла кулліра—этниъ подобные домами суть наши и дома, т. е. и наши дома похожи на эти.

§ 22. Тожественный: hapaв нап'оан fygannijpap—арабъ какт нефть черный бываеть.

Адаоан урші майур айін—како отець сынь безумень не есть, т. е. сынь не такой безумець, какъ отець.

Пуовн ну урух абірус цуралівіw—како ты я боявливъ не буду около кабана, т. е. я не боюсь, какъ ты, кабана.

Пушаоан hamaдлі ерхwic абірус ну галгаліші— какт вы, легко взайзть не могу я на дерево.

Пула узвіови укублёнінні пу—какт твои братья ты не еси блёдный, т. е. ты не блёдень, вакъ твои братья.

Пура унёлімфін царілті мут ж h лімті о а н— и ты хорото учись, какт другіе ученики.